TỈNH
KANAGAWA
KANAGAWA PREFECTURE
神奈川県

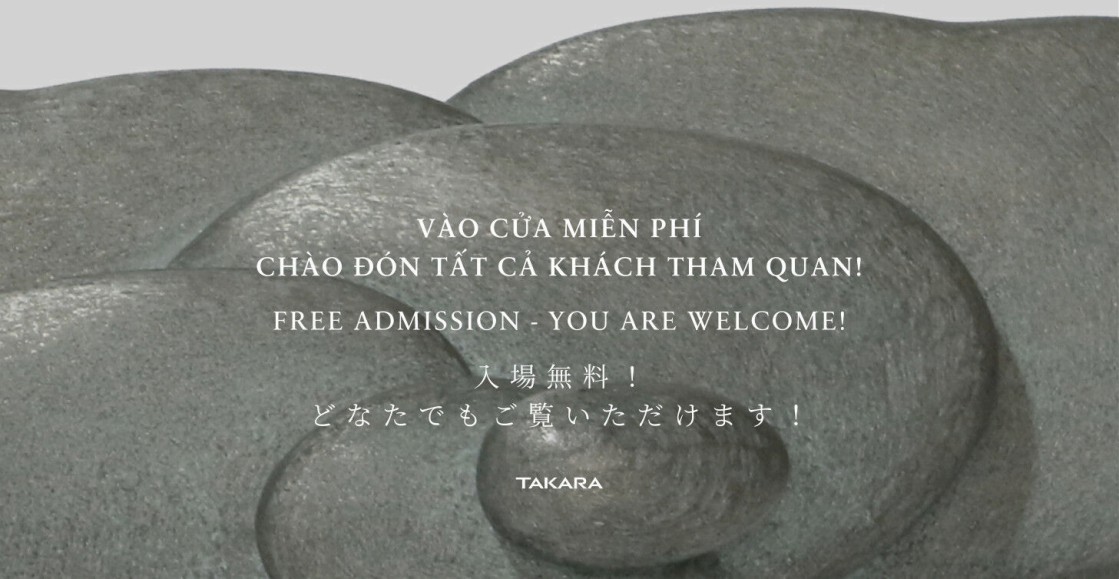
ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC
CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
EMBASSY OF THE S. R. OF VIETNAM IN JAPAN
駐日ベトナム大使館

BẢO TÀNG
MỸ THUẬT VIỆT NAM
VIETNAM FINE ARTS MUSEUM
ベトナム美術博物館

TRIỂN LÃM ĐIÊU KHẮC NHỎ
VIỆT NAM – NHẬT BẢN
VIETNAM-JAPAN SMALL-SCALE
SCULPTURE EXHIBITION
ベトナムー日本小型彫刻展

語らい

"ĐỐI THOẠI"
DIALOGUES



VÀO CỬA MIỄN PHÍ
CHÀO ĐÓN TẤT CẢ KHÁCH THAM QUAN!

FREE ADMISSION - YOU ARE WELCOME!

入場無料！
どなたでもご覧いただけます！

TAKARA

LẦN ĐẦU TIÊN TẠI KANAGAWA
NƠI NGHỆ THUẬT VIỆT NAM VÀ NHẬT BẢN GẶP GỠ!

WHERE VIETNAMESE AND JAPANESE ART MEET – FOR THE FIRST TIME IN KANAGAWA!

神奈川で初開催！
ベトナムと日本の芸術が出会う特別な展覧会！

Khám phá hơn 30 tác phẩm điêu khắc đặc sắc của các nghệ sĩ tên tuổi đến từ Việt Nam và Nhật Bản. Qua những chất liệu đa dạng như đá, gỗ, kim loại và gốm, mỗi tác phẩm kể một câu chuyện riêng về con người, thiên nhiên và cuộc sống, đồng thời tôn vinh sự sáng tạo và tình hữu nghị giữa hai quốc gia.

Discover more than 30 exceptional sculptures by acclaimed artists from Vietnam and Japan. Created from stone, wood, metal, ceramics, and other materials, these works offer unique perspectives on people, nature, and everyday life, celebrating artistic creativity and the friendship between the two nations.

ベトナムと日本の実力派アーティストによる30点以上の個性豊かな彫刻作品が一堂に会します。石、木、金属、陶器など、多彩な素材を通して、人間、自然、暮らしを表現する作品の数々。芸術の魅力と両国の文化交流をぜひご体感ください。

Thời gian

08–11/11/2026

Ngày 08/11: 10:00–17:00
Ngày 09/11: 11:00–17:00
Ngày 10/11: 10:00–14:00
Ngày 11/11: 10:00–12:00

Dates

November 8–11, 2026

November 8: 10:00 AM–5:00 PM
November 9: 11:00 AM–5:00 PM
November 10: 10:00 AM–2:00 PM
November 11: 10:00 AM–12:00 PM

会期

２０２６年１１月８日（日）～１１日（水）

11月8日（日）10:00～17:00 ｜ 9日（月）11:00～17:00
11月10日（火）10:00～14:00 ｜ 11日（水）10:00～12:00

Địa điểm: Hội trường lớn, tầng 3, Tòa nhà chính Trụ sở Chính quyền tỉnh Kanagawa
Địa chỉ: Số 1 Nihon-odori, quận Naka, Yokohama, Kanagawa, Nhật Bản
Đơn vị tổ chức: Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản và Bảo tàng Mỹ thuật Việt Nam
Đơn vị đồng tổ chức: Chính quyền tỉnh Kanagawa

Venue: Large Conference Hall, 3rd Floor, Kanagawa Prefectural Government Main Building
Address: 1 Nihon-odori, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa 231-8588, Japan
Organizers: Embassy of the Socialist Republic of Vietnam in Japan and Vietnam Fine Arts Museum
Co-organizer: Kanagawa Prefectural Government

会場： 神奈川県庁本庁舎3階 大会議場
住所： 神奈川県横浜市中区日本大通1
主催： 駐日ベトナム社会主義共和国大使館、ベトナム美術博物館
共催： 神奈川県